arendo®

USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

WATER KETTLE

Mod.-Nr.: 306697

Table of contents

1. Deutsch 3

2. English 15

3. Italiano 27

4. Français 39

5. Español 52

https://model.ganzeinfach.de/306697

GER: Aktuelle Treiber, Bedienungsanleitungen und sonstige relevante Dokumente zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Homepage.

ENG: Current drivers, user manuals and other relevant documents for this product can be found on our homepage.

FRA: Les pilotes actuels, les modes d'emploi et les autres documents relatifs à ce produit sont disponibles sur notre site Internet.

ITA: I driver aggiornati, le istruzioni per l'uso e altri documenti rilevanti per questo prodotto sono disponibili sulla nostra homepage.

ESP: Los controladores actuales, las instrucciones de uso y otros documentos relevantes para este producto se pueden encontrar en nuestra página web.

⚠ Wichtige Sicherheitshinweise für dieses Gerät

- Benutzen Sie dieses Gerät ausschließlich für den privaten und den dafür vorgesehenen Zweck. Es ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Benutzen Sie es nicht im Freien und halten Sie es vor Hitzequellen (z.B. Elektroherd) und direkter Sonneneinstrahlung fern. Stellen Sie das Gerät nicht in der direkten Nähe von Wasserquellen (z.B. Waschbecken) auf.
- Benutzen Sie dieses Gerät nicht mit feuchten Händen.

- Wählen Sie eine geeignete Unterlage, damit das Gerät nicht umkippen kann.
- Ziehen Sie den Netzstecker bei Nichtbenutzung oder zur Reinigung aus der Steckdose.
- Betreiben Sie das Produkt entsprechend der Spannung, die auf der Gerätekennzeichnung ersichtlich ist.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie mit dem Gerät nicht spielen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des

sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen.

- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und beaufsichtigt.
- Halten Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern fern, die unter 8 Jahre alt sind.
- Zur Sicherheit bitte keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, Styropor, etc.) für Kinder erreichbar liegen lassen.
- Füllen Sie den Wassertank ausschließlich mit kaltem Wasser und kochen Sie übriggebliebenes Wasser kein zweites Mal auf.

- Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.
- Öffnen Sie nicht den Deckel in Betrieb. Es könnte zu Verbrennungen kommen!
- Während des Betriebes tritt Wasserdampf an der Geräteoberseite aus. Halten Sie sich von dem austretenden Wasserdampf fern. Verbrennungsgefahr!
- Das Heizelement bleibt auch nach dem Abschalten noch für eine längere Weile heiß. Stellen Sie sicher, dass niemand das Innere des Behälters berührt. Es besteht Verbrennungsgefahr!
- Benutzen Sie das Gerät nur mit der mitgelieferten Abstellvorrichtung.

- Lassen Sie etwas Abstand zu anderen Gegenständen und Wänden, sodass die Luft frei zirkulieren kann. Decken Sie das Gerät nicht ab.
- Kochen Sie keine anderen Flüssigkeiten als Wasser auf.
- Während des Betriebs wird das Gehäuse des Wasserkochers heiß. Fassen Sie den Wasserkocher daher nur an den dafür vorgesehenen Tragegriff an.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

- Kinder dürfen nur unter Aufsicht oder Anleitung zur Benutzung das Gerät verwenden oder reinigen.
- Überfüllen Sie den Wasserkocher nicht, da anderenfalls Wasser herausspritzen kann.
- Der Wasserstand muss unter der Maximal-Markierungen liegen!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von ARENDO entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit dem erworbenen Gerät haben, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch. Prüfen Sie vor Inbetriebnahme der gelieferten Ware, ob diese vollständig, fehlerfrei und unbeschädigt ist.

1. Lieferumfang

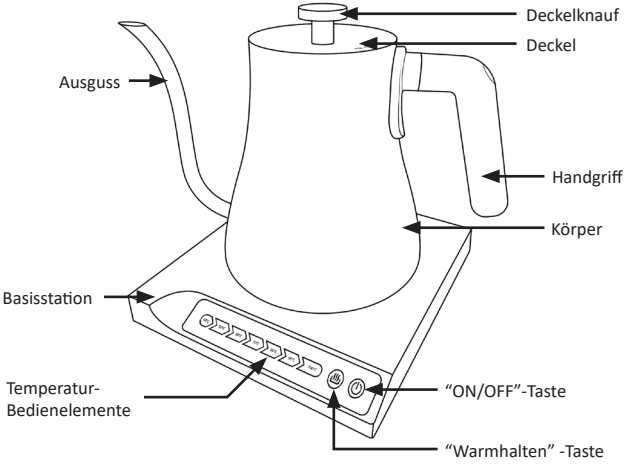
- Wasserkocher
- Basisstation mit Anschlussleitung
- Kurzanleitung

2. Technische Daten

Spannungsversorgung	220-240 V AC, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	800-1000 W
Wasser-Füllmenge	max. 0,6 L
Temperaturstufen	• 40°C • 50°C • 60°C • 70°C • 80°C • 90°C • 100°C
Umgebungstemperatur	+ 0-3°C bis 35-40°C
Features	• Automatische Abschaltung • Warmhaltefunktion (30 Minuten) • akustisches Signal (abschaltbar)

Hinweis: Die Tastenbeleuchtung schaltet sich nach 3 Minuten Inaktivität automatisch ab. Das Gerät befindet sich im Standby-Modus. Das rote Power-Symbol leuchtet.

3. Produkt-Details



4. Erst-Inbetriebnahme

Kontrollieren Sie bei Erstinbetriebnahme des Gerätes nochmals die Unversehrtheit des Produkts bzw. der Bauteile sowie die Funktion. Entnehmen Sie den Wasserkocher und die Basisstation aus der Verpackung und schließen Sie die Basis an eine vorschriftsmäßig installierte Schutzkontakt-Steckdose an.

Wischen Sie die Oberfläche des Wasserkochers mit einem leicht angefeuchteten Tuch ab. Um eventuelle Herstellungsrückstände zu beseitigen, füllen Sie den Wasserbehälter vor dem ersten Gebrauch erstmalig bis zur Maximal-Markierung mit kaltem Wasser auf. Kochen Sie das Wasser auf, indem Sie die *„ON/OFF (⏻)-Taste drücken und anschließend die „ON/OFF (⏻)“-Taste erneut* betätigen. Die 100°C an der Sensorleiste blinkt. Die aktuell gemessene Temperatur leuchtet. Schütten Sie das Wasser nach dem ersten Kochvorgang weg.

Dieses Gerät ist dazu bestimmt, im Haushalt und ähnlichen Anwendungen verwendet zu werden wie beispielsweise: In Küchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und anderen gewerblichen Bereichen, in landwirtschaftlichen Anwesen, von Kunden in Hotels, Motels und anderen Wohneinrichtungen sowie in Frühstückspensionen. Betreiben Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt und prüfen Sie es vor jeder Benutzung auf eventuelle Beschädigungen und korrekten Zusammenbau.

5. Benutzung

Ziehen Sie am Deckelknauf, um den Deckel abzuheben. Füllen Sie den Wasserkocher mit kaltem Wasser auf und drücken Sie den Deckel nach unten, bis dieser einrastet.

Hinweis: An der Innenseite befindet sich eine Skala. Bitte befüllen Sie den Behälter nicht über die Maximal-Markierung. Falls der Wasserkocher überfüllt ist, kann kochendes Wasser herausspritzen.

1. Platzieren Sie den Wasserkocher auf die Basis.
2. Drücken Sie die „ON/OFF (⏻)"-Taste auf der Basisstation, um das Gerät einzuschalten.
3. An der Basisstation befindet sich eine Sensorleiste zur Auswahl der verschiedener Wassertemperaturen.
4. Um den Kochvorgang für 100°C zu starten, drücken Sie hierzu bitte erneut die „ON/OFF (⏻)"-Taste.
5. Wenn Sie den Wasserkocher auf eine Temperatur zwischen 40°C und 90°C aufwärmen möchten, betätigen Sie den jeweiligen Abschnitt der Sensorleiste, der Ihrer gewünschten Temperatur entspricht. Die nun ausgewählte Zieltemperatur wird auf der Sensorleiste zur Kontrolle dargestellt.
6. Nach ca. 3 Sekunden beginnt der Wasserkocher das erwärmen. Ein erneutes Drücken der „ON/OFF (⏻)"-Taste bricht den Vorgang ab.
7. Bei Temperaturen unter oder genau 40°C leuchtet die 40°C Anzeige permanent. Bei 60°C leuchtet der Abschnitt von 40°C - 60°C permanent usw., bis die eingestellte Zieltemperatur erreicht wurde.
8. Wird eine Zieltemperatur unterhalb der aktuellen Wassertemperatur ausgewählt, so bricht der Wasserkocher den Kochvorgang sofort ab, und signalisiert dieses durch einen langen Signalton.
9. Sobald das Wasser die Ziel-Temperatur erreicht hat, schaltet sich der Wasserkocher ab und es ertönen zwei Pieptöne. Das Heizelement schaltet sich automatisch ab und der Vorgang ist beendet. Das Gerät kann nun angehoben und das Wasser verwendet werden.

5.1 “KEEP WARM” Warmhaltefunktion

Die “KEEP WARM”-Funktion bietet Ihnen die Möglichkeit, eine eingestellte Temperatur aufrechtzuerhalten. Drücken Sie die „ON/OFF ( )“-Taste auf der Basisstation, um das Gerät einzuschalten. Wählen Sie eine Temperatur mithilfe der Sensorleiste aus. Drücken Sie anschließend auf “KEEP WARM ( )”, um den Vorgang zu starten. Im Anschluss erhitzt sich der Wasserkocher auf den eingestellten Wert und hält diesen für 30 Minuten.

5.2 Tastentöne ausschalten

Um die Tastentöne auszuschalten, drücken und halten Sie die „ON/OFF ( )“-Taste und die “KEEP WARM ( )”-Taste gleichzeitig für ca. 2-3 Sekunden. Wenn Sie die Tastentöne wieder einschalten möchten, wiederholen Sie den Vorgang.

Achtung! Einige Töne dürfen aus Sicherheitsgründen nicht stummgeschaltet werden.

6. Entkalken und Reinigung

Wir empfehlen den Wasserkocher je nach Nutzungsintensität in regelmäßigen Abständen zu entkalken. Bitte ziehen Sie vor der Reinigung stets den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist. Bitte verwenden Sie zum Entkalken des Wasserbehälters ausschließlich handelsübliche Entkalkungsmittel auf Zitronensäurebasis. Die Dosierung für das Entkalkungsmittel entnehmen Sie der Verpackung bzw. dem Beipackzettel. Die Heizplatte soll nicht eigens gereinigt werden. Bearbeiten Sie die Heizplatte niemals mit harten Gegenständen. Zur äußeren Reinigung des Wasserkochers nutzen Sie nur ein mit Wasser angefeuchtetes Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung keine scheuernden Gegenstände wie Drahtbürste oder Stahlschwamm. Bitte benutzen Sie auf keinen Fall Reinigungsmittel, die die Oberfläche angreifen oder bei Verzehr gesundheitlich bedenklich sind! Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.



ACHTUNG!

7. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie bitte nie das Gerät zu öffnen, um eigenständig Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie den Kontakt zu den Netzspannungen. Das Gerät ist nur bei gezogenem Stecker spannungsfrei. Schließen Sie bitte das Produkt auch nicht kurz. Vergessen Sie außerdem nicht, den Netzstecker bei Nichtgebrauch oder Gewitter vollständig herauszuziehen. Das Gerät ist nicht für den Betrieb im Freien zugelassen. Bitte verwenden Sie es ausschließlich im trockenen Bereich.

Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie unbedingt das Gerät von hohen Außentemperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte. Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf eventuelle Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in anderer Form beschädigt worden ist. Kontaktieren Sie in diesem Fall unseren Kundenservice. Beachten Sie bitte auch die nationalen Bestimmungen und Beschränkungen.

Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der dieser Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Benutzen Sie das Gerät nur mit der mitgelieferte Bodenplatte. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist.

8. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können. Sie sind als Verbraucher nach dem Elektrogesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Für Informationen zu autorisierten Sammelstellen in Ihrer Umgebung wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Stadt- oder Gemeindeverwaltung.

WEEE Richtlinie 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 306697 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen befindet. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie bei: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

Important safety guidelines for this appliance

- This appliance is meant exclusively for personal use and for the intended purpose. This appliance is not intended for commercial use.
- Do not use the appliance outdoors and keep it away from sources of heat (e.g., electric stove) and direct sunlight. Please do not keep the appliance in immediate proximity to water sources (e.g., washbasin).
- Do not use this appliance with wet hands.
- Keep it on an suitable surface so that it does not tip over.

- Disconnect the power plug from the mains socket when the appliance is not being used or for cleaning.
- Operate the product only with the voltage indicated on the appliance label.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance can be operated by children from 8 years of age and above, as well as by people with reduced physical, sensory or mental capacities or who lack knowledge or experience, if they have been supervised or instructed regarding safe use of the appliance, and understand the resultant dangers.

- Cleaning and user maintenance should not be done by children, unless they are older than 8 years old and are supervised.
- Keep the appliance and the cable out of the reach of children aged less than 8 years.
- In the interest of child safety, please do not leave any packaging material (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) lying around.
- Fill the water tank only with cold water and do not boil the remaining water a second time.
- Do not move the appliance when it is being operated.

- Do not open the cover during operation. This may cause burns!
- Steam escapes from the top of the appliance during the operation. Stay away from the escaping steam. Danger of burns!
- The heating element remains hot for some time even after the appliance is switched off. Ensure that nobody touches the inside of the container. There is a risk of burns!
- Use the appliance only with the supplied shut-off device.

- Provide clearance to other objects and walls so that the air can circulate freely. Do not cover the appliance.
- Do not boil any liquids other than water.
- The housing of the kettle becomes hot during operation. Therefore hold the kettle only using the handle provided for this purpose.
- If the mains power cable of this appliance is damaged, it should be replaced by the manufacturer, his after-sales service personnel or by an equally qualified person, so as to prevent any risk.

- Children should use or clean the appliance only under supervision or guidance.
- Do not overfill the kettle, otherwise water may spurt out.
- The water level must be below the maximum mark!

Thank you for choosing an ARENDO product. Please read the following user manual carefully so that you can enjoy the purchased product for a long time. Before using the product, first check that the delivered item is complete, accurate and undamaged.

1. Scope of delivery

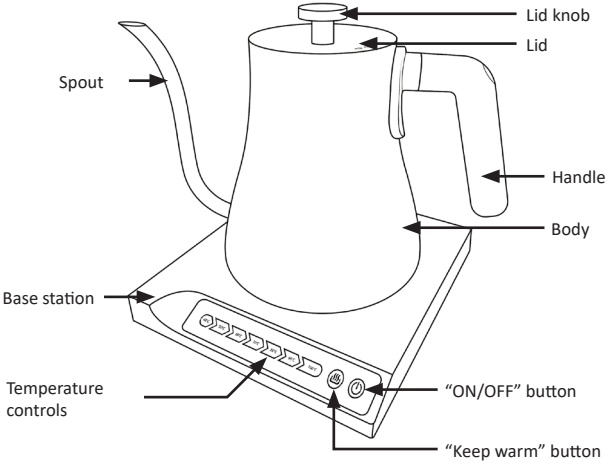
- Kettle
- Base station with connection cable
- User manual

2. Technical data

Power supply	220-240 V AC, 50/60 Hz
Power consumption	800-1000 W
Water filling capacity	max. 0.6 L
Temperature settings	• 40°C • 50°C • 60°C • 70°C • 80°C • 90°C • 100°C
Ambient temperature	+ 0-3°C until 35-40°C
Features	• Automatic switch off • Keep-warm function (30 min) • audible signal (can be switched off)

Note: The key illumination switches off automatically after 3 minutes of inactivity. The device is in standby mode. The red power symbol lights up.

3. Product details



4. Initial use

Check that the product and the components are intact and that the appliance is working properly when using it for the first time. Remove the kettle and the base station out of the packaging and connect the base to a properly installed earthed socket.

Wipe the surface of the kettle using a slightly dampened cloth. To remove any manufacturing residues, fill the water container once with cold water up to the maximum mark before using it for the first time. Boil the water on by pressing the *“ON / OFF (⏻)” button and then pressing the “ON / OFF (⏻)” button once again*. The 100°C starts flashing on the sensor bar. The currently measured temperature lights up. Discard the water after the initial boiling.

This appliance is intended for domestic use and similar applications such as: In staff kitchens, in shops, offices and other business areas, in agricultural properties, by customers in hotels, motels and other residential facilities as well as B&Bs. Do not operate the appliance unattended and check it for damage and proper assembly before using it each time.

5. Usage

Pull the knob on the lid to lift the lid. Fill the kettle with cold water and press the lid down until it locks into place.

Note: A scale is provided on the inside. Do not fill the container above the maximum mark. The boiling water may spurt out if the kettle is overfilled.

1. Place the kettle on the base
2. Press the “ON/OFF (⏻)” button on the base station to turn on the appliance.
3. there is a sensor bar on the base station to select the different water temperatures.
4. To start the cooking process for 100°C, press the “ON/OFF (⏻)” button again.
5. if you want to heat the kettle to a temperature between 40°C and 90°C, press the section of the sensor bar corresponding to your desired temperature. The now selected target temperature is displayed on the sensor bar for checking.
6. After approx. 3 seconds the kettle will start to heat up. Pressing the “ON/OFF (⏻)” button again cancels the process.
7. at temperatures below or exactly 40°C the 40°C display is permanently lit. At 60°C the 40°C - 60°C section is permanently lit, etc., until the set target temperature is reached.
8. if a target temperature below the current water temperature is selected, the kettle stops the cooking process immediately and signals this with a long signal tone.
9. as soon as the water has reached the target temperature, the kettle switches off and two beeps are heard. The heating element switches off automatically and the process is finished. The appliance can now be raised and the water used.

5.1 “KEEP WARM” function

The "KEEP WARM" function allows you to maintain a set temperature. Press the "ON/OFF ( )" button on the base station to switch on the appliance. Select a temperature using the sensor bar. Then press "KEEP WARM ( ) " to start the process. Following this, the kettle heats to the set value and maintains this temperature for 30 minutes.

5.2 Turning off the key sounds

To turn off the key sounds, press and hold the "ON / OFF ( )" button and the" KEEP WARM ( )"button simultaneously for about 2-3 seconds. Repeat the procedure if you want to switch on the key sounds again.

Caution! Some sounds should not be turned off for safety reasons.

6. Descaling and cleaning

We recommend decalcifying the kettle at regular intervals depending on the intensity of use. Before cleaning, always unplug the appliance and wait until it has cooled down completely. Please only use commercially available citric acid-based descaling agents to descale the water container. The dosage for the descaling agent can be found in the packaging or on the package insert. The heating plate should not be cleaned separately. Never work on the heating plate with hard objects. Only use a cloth moistened with water for external cleaning of the kettle. Do not use abrasive objects such as a wire brush or steel sponge for cleaning. Please do not use any cleaning agents that attack the surface or are harmful to health when consumed! To avoid the risk of electric shock, never immerse the appliance, power cord or plug in water or other liquids.



CAUTION!

7. Safety instructions and disclaimer

Please do not try to open the appliance to carry out repairs or modifications by yourself. Avoid contact with the mains supply. The appliance does not carry current only when disconnected. Please do not short-circuit the product. Do not forget to disconnect the power cord when the appliance is not being used or during thunderstorms. The appliance is not approved for outdoor use. Please use it only in dry surroundings.

Protect it from high humidity, water and snow. Never expose the appliance to high outside temperatures. Do not expose the appliance to sudden changes in temperature or strong vibrations, as this could damage the electronic components. Check the appliance for any damage before using it. The appliance should not be used if it has been subject to impact or has been damaged in some other way. Get in touch with our customer service department in such cases. Please follow the local regulations and restrictions.

Do not use the appliance for purposes other than those described in this manual. This product is not a toy. Keep it out of the reach of children or mentally disabled persons. Use the appliance only with the base plate supplied. Any repairs or modifications to the appliance not carried out by the original supplier will void any warranty and guarantee claims. The appliance should be used only by persons who have read and understood this user manual. The specifications of the appliance may be changed without prior intimation.

This appliance is not intended to be used by individuals (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or have received instructions on how to use the appliance from any such authorised person.

8. Disposal instructions

In line with the European WEEE directive, electrical and electronic appliances should not be disposed of along with domestic waste. Their components have to be separately sent for recycling or disposal, because improper disposal of toxic and dangerous components may permanently damage the environment. According to the Electronic Equipment Act (ElektroG), you are obliged (as a consumer) to return (free of charge) all electrical and electronic devices to the manufacturer, the point of sale or public collection points at the end of their service life. The relevant local laws regulate the details in this regard. The symbol displayed on the product, in the user manual or/and on the packaging refers to these regulations. With this manner of sorting, recycling and disposal of used appliances, you make an important contribution towards protecting our environment. For information on authorised collection points in your area, please contact your local city or municipal administration.



WEEE directive 2012/19/EU
WEEE Register no.: DE 67896761

The company WD Plus GmbH hereby certifies that the appliance 306697 complies with the fundamental requirements and all other relevant stipulations. A complete conformity statement can be obtained from: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanover

⚠ Importanti istruzioni sulla sicurezza di questo apparecchio

- Utilizzare questo apparecchio esclusivamente per l'uso privato e per lo scopo previsto. Non è destinato all'uso commerciale.
- Non utilizzare all'aperto e tenere lontano da fonti di calore (ad es. stufa elettrica) e dalla luce solare diretta. Non posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di fonti d'acqua (ad es. lavandino).
- Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.
- Scegliere una superficie adatta in modo che l'apparecchio non possa ribaltarsi.

- Staccare la spina dalla presa di corrente in caso di inutilizzo o per la pulizia.
- Fare funzionare il prodotto conformemente alla tensione riportata sull'etichetta.
- I bambini devono essere sorvegliati per garantire che non giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini a partire dagli 8 anni di età e da persone con limitate capacità fisiche, sensoriali o cognitive o prive di esperienza e conoscenza, premesso che ricevano precise istruzioni sull'utilizzo dell'apparecchio e comprendano i rischi che ne derivano.

- Pulizia e manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite dai bambini, a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.
- Ai fini della sicurezza, non lasciare componenti dell'imballaggio (buste di plastica, cartone, polistirolo ecc.) alla portata dei bambini.
- Riempire il serbatoio dell'acqua esclusivamente con acqua fredda e non fare bollire l'acqua residua una seconda volta.
- Non muovere l’apparecchio mentre è in funzione.

- Non aprire il coperchio durante il funzionamento. Si potrebbero verificare ustioni.
- Durante il funzionamento fuoriesce del vapore sul lato superiore dell'apparecchio. Stare lontani dal vapore in uscita. Pericolo di ustione!
- L'elemento riscaldante rimane bollente per un determinato periodo anche dopo lo spegnimento. Accertarsi che l'interno del recipiente non venga toccato. Rischio di ustioni!
- Utilizzare l'apparecchio solo con il dispositivo d'appoggio in dotazione.
- Lasciare una piccola distanza da altri oggetti e da pareti per consentire la circolazione dell'aria. Non coprire l’apparecchio.

- Non usare per la bollitura di liquidi diversi dall'acqua.
- Durante il funzionamento, il corpo del bollitore si riscalda notevolmente. Pertanto afferrare il bollitore solo sull'apposito manico.
- Se il cavo di alimentazione di questo apparecchio è danneggiato deve essere sostituito dal produttore o dal servizio clienti o da una persona con qualifica simile al fine di evitare pericoli.
- I bambini possono utilizzare o pulire l'apparecchio solo se sorvegliati o istruiti.

- Non riempire il bollitore eccessivamente per evitare la formazione di schizzi d'acqua.
- Il livello dell’acqua deve essere inferiore alla soglia massima!

Grazie per aver scelto un prodotto di Arendo. Per utilizzare con soddisfazione l'apparecchio acquistato, si prega di leggere attentamente le seguenti brevi istruzioni per l'uso. Prima della messa in funzione della merce consegnata, verificare che sia integra, esente da difetti e non danneggiata.

1. Contenuto della confezione

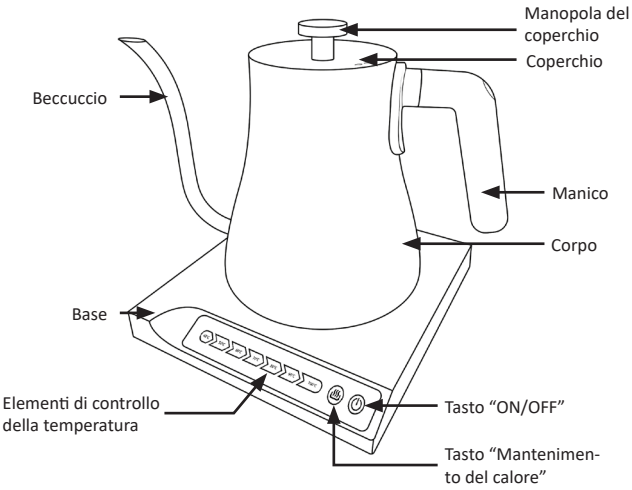
- Bollitore
- Base con cavo di collegamento
- Brevi istruzioni per l'uso

2. Dati tecnici

Alimentazione di tensione	220-240 V, AC, 50/60 Hz
Potenza assorbita	800-1000 W
Quantità d'acqua	max. 0.6 L
Livelli di temperatura	• 40 °C • 50 °C • 60 °C • 70 °C • 80 °C • 90 °C • 100 °C
Temperatura ambiente	+ 0-3°C fino 35-40°C
Caratteristiche	• Spegnimento automatico • Funzione di mantenimento del calore (30 min) • Segnale acustico può essere spento

Nota: L'illuminazione dei tasti si spegne automaticamente dopo 3 minuti di inattività. Il dispositivo è in modalità standby. Il simbolo di potenza rosso si accende.

3. Dettagli del prodotto



4. Prima messa in funzione

Controllare alla prima messa in funzione dell’apparecchio l’integrità del prodotto stesso e dei componenti nonché la funzione. Togliere il bollitore e la base dall’imballaggio e collegare la base a una presa con contatto di protezione regolarmente installata.

Passare un panno umido sulla superficie del bollitore. Per eliminare eventuali residui di produzione, riempire il contenitore dell’acqua con acqua fredda fino alla tacca Max. prima del primo utilizzo. Portare l’acqua ad ebollizione premendo il *tasto “ON/OFF (⏻)”, quindi premere il tasto “ON/OFF (⏻)”* di nuovo. I 100 °C sulla barra sensore lampeggiano. La temperatura attualmente misurata si illumina. Eliminare l’acqua dopo il primo processo di bollitura.

Questo apparecchio è destinato all'uso domestico o utilizzi simili come ad es.: in cucine per dipendenti, in negozi, uffici e altri ambienti commerciali, in tenute agricole, da parte di clienti in alberghi, motel e altre strutture abitative nonché bed and breakfast. Non lasciare mai l'apparecchio incustodito e prima dell'uso controllare la presenza di eventuali danni e il corretto assemblaggio.

5. Utilizzo

Tirare la manopola del coperchio per sollevare quest'ultimo. Riempire il bollitore di acqua fredda e chiudere il coperchio spingendolo verso il basso fino a quando non scatta in posizione.

Nota: Sul lato interno si trova una scala. Non superare il livello massimo durante il riempimento del contenitore. In caso di riempimento eccessivo del bollitore potrebbero fuoriuscire degli schizzi d'acqua.

1.. posizionare il bollitore sulla base
2.. Premere il tasto "ON/OFF (⏻)" sulla stazione base per accendere l'apparecchio.
3.. sulla stazione base è presente una barra sensore per selezionare le diverse temperature dell'acqua.
4.. Per avviare il processo di cottura a 100°C, premere nuovamente il pulsante "ON/OFF (⏻)".
5.. se si desidera riscaldare il bollitore ad una temperatura compresa tra 40°C e 90°C, premere la sezione della barra del sensore corrispondente alla temperatura desiderata. La temperatura nominale ora selezionata viene visualizzata sulla barra del sensore per il controllo.
6. Dopo circa 3 secondi il bollitore inizia a riscaldarsi. Premendo nuovamente il tasto "ON/OFF (⏻)" si annulla il processo.
7. a temperature inferiori o esattamente a 40°C il display a 40°C è permanentemente illuminato. A 60°C la sezione 40°C - 60°C è permanentemente illuminata, ecc. fino al raggiungimento della temperatura nominale impostata.
8..se si seleziona una temperatura obiettivo inferiore alla temperatura dell'acqua corrente, il bollitore interrompe immediatamente il processo di cottura e lo segnala con un lungo segnale acustico.
9. non appena l'acqua ha raggiunto la temperatura desiderata, il bollitore si spegne e si sentono due bip. L'elemento riscaldante si spegne automaticamente e il processo è terminato. Ora è possibile sollevare l'apparecchio e utilizzare l'acqua.

5.1 “KEEP WARM” Funzione di mantenimento del calore

La funzione “KEEP WARM” offre la possibilità di mantenere una temperatura impostata. Premere il tasto “ON/OFF (⏻)” sulla base per accendere l'apparecchio. Selezionare una temperatura con l’aiuto della barra sensore. Premere il tasto "KEEP WARM (♨)" per avviare il processo. Successivamente il bollitore si riscalda fino al valore impostato e lo mantiene per 30 min.

5.2 Disattivazione dei toni dei tasti

Per disattivare i toni dei tasti, tenere premuti contemporaneamente il tasto "ON/OFF (⏻)" e il tasto "KEEP WARM (♨)" per circa 2-3 secondi. Se si desidera riattivare i toni dei tasti, ripetere la procedura.

Attenzione! Alcuni toni non possono essere disattivati per motivi di sicurezza.

6. Decalcificazione e pulizia

Si consiglia di decalcificare il bollitore a intervalli regolari a seconda dell’intensità di utilizzo. Prima della pulizia, scollegare sempre l’apparecchio e attendere che si sia completamente raffreddato. Per decalcificare il contenitore dell’acqua utilizzare solo decalcificanti a base di acido citrico disponibili in commercio. Il dosaggio del decalcificante si trova nella confezione o sul foglietto illustrativo. La piastra riscaldante non deve essere pulita separatamente. Non lavorare mai sulla piastra riscaldante con oggetti duri. Per la pulizia esterna del bollitore utilizzare solo un panno inumidito con acqua. Non utilizzare per la pulizia oggetti abrasivi come una spazzola metallica o una spugna d’acciaio. Si prega di non utilizzare detergenti che attacchino la superficie o siano dannosi per la salute quando vengono consumati! Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere mai l’apparecchio, il cavo di alimentazione o la spina in acqua o altri liquidi.



ATTENZIONE!

7. Avvertenze di sicurezza ed esclusione della responsabilità

Non tentare mai di aprire l'apparecchio per effettuare riparazioni o trasformazioni di propria iniziativa. Evitare il contatto con le tensioni di rete. L'apparecchio non conduce corrente solo quando la spina è staccata. Non cortocircuitare il prodotto. Inoltre, non dimenticare di togliere completamente la spina in caso di inutilizzo o temporale. L'apparecchio non può essere usato all'aperto. Utilizzarlo esclusivamente in un ambiente asciutto.

Proteggerlo da elevata umidità dell'aria, acqua e neve. Tenere in ogni caso l'apparecchio lontano da alte temperature esterne. Non esporre l'apparecchio a improvvisi sbalzi termici o forti vibrazioni in quanto potrebbero danneggiarsi le parti elettroniche. Prima di utilizzare l'apparecchio verificare la presenza di eventuali danneggiamenti. Non utilizzare l'apparecchio se ha subito un urto o è stato danneggiato in un altro modo. Contattare in questo caso il nostro servizio di assistenza. Rispettare anche le normative e limitazioni nazionali.

Utilizzare l'apparecchio unicamente per gli scopi descritti nelle presenti istruzioni per l'uso. Questo prodotto non è un giocattolo. Conservarlo fuori dalla portata di bambini o persone con capacità mentali limitate. Utilizzare l'apparecchio solo con la base in dotazione. Ogni riparazione o modifica al prodotto non effettuata dal fornitore originale comporta l'estinzione dei diritti di garanzia. Il dispositivo può essere utilizzato solo da persone che hanno letto e compreso le presenti istruzioni. Le specifiche dell'apparecchio possono cambiare senza preavviso.

Questo apparecchio non è destinato ad essere utilizzato da persone (bambini compresi) con ridotte capacità psichiche, sensoriali o mentali o con scarsa esperienza e/o conoscenza, a meno che non vengano sorvegliate da una persona responsabile della loro sicurezza o non abbiano ricevuto da questa istruzioni per l'uso corretto dell'apparecchio.

8. Indicazioni per lo smaltimento

Secondo la direttiva europea RAEE, le apparecchiature elettriche ed elettroniche non possono essere smaltite con i rifiuti domestici. I loro componenti devono essere consegnati separatamente al centro di riciclaggio o smaltimento, in quanto gli eventuali componenti tossici e pericolosi possono inquinare permanentemente l'ambiente in caso di smaltimento improprio. Secondo la legge sull'elettricità e apparecchiature elettriche ed elettroniche (ElektroG) il consumatore è tenuto a restituire gratuitamente tali apparecchi al termine della loro vita al produttore, al punto vendita o a punti di raccolta pubblici allestiti appositamente. Dettagli in merito sono regolati dalla rispettiva legge nazionale. Il simbolo riportato sul prodotto, le istruzioni per l'uso e/o la confezione indicano tali disposizioni. Con questo tipo di differenziazione dei materiali, con il riciclaggio e lo smaltimento di apparecchi vecchi, l'utente dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente. Per informazioni sui punti di raccolta autorizzati nella vostra zona, contattate la vostra amministrazione comunale. Per informazioni sui punti di raccolta autorizzati nella vostra zona, contattate la vostra amministrazione comunale.

Direttiva RAEE 2012/19/UE
Numero reg. RAEE: DE 67896761

Con la presente la ditta WD Plus GmbH dichiara che l'apparecchio 306697 è conforme ai requisiti essenziali e alle rimanenti disposizioni in materia. Una dichiarazione di conformità completa è disponibile presso: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover

⚠ Consignes de sécurité importantes pour cet appareil

- Utilisez l'appareil uniquement à des fins privées et prévues. Il n'est pas conçu pour l'usage commercial.
- Ne l'utilisez pas en extérieur et maintenez-le éloigné de sources de chaleur (p. ex. cuisinière électrique) et du rayonnement solaire direct. Ne placez pas l'appareil à proximité de sources d'eau (telles que des éviers).
- N'utilisez pas cet appareil avec des mains humides.
- Choisissez une surface adéquate afin que l'appareil ne puisse pas basculer.

- Débranchez la prise secteur si vous n'utilisez pas l'appareil ou pour le nettoyage.
- Utilisez le produit avec la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et des personnes avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou un manque d'expérience et de savoir s'ils sont surveillés ou s'ils ont été instruits relativement à un emploi sûr de l'appareil et comprennent les dangers en résultant.

- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et soient surveillés.
- Maintenez l'appareil et le câble hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Pour des raisons de sécurité, ne pas laisser des parties d'emballages (sacs en plastique, carton, polystyrène, etc.) à la portée des enfants.
- Remplissez le réservoir d'eau uniquement avec de l'eau froide, et ne chauffez pas l'eau restante une deuxième fois.
- Ne bougez pas l'appareil pendant qu'il fonctionne.

- N’ouvrez pas le couvercle pendant le fonctionnement. Cela pourrait entrainer des brûlures !
- De la vapeur d'eau sort de la partie supérieure de l'appareil durant le fonctionnement. Maintenez-vous éloigné de la vapeur d'eau émise. Risque de brûlure !
- L'élément chauffant reste chaud durant une longue période de temps, même après la mise hors tension. Assurez-vous que personne ne touche l'intérieur du récipient. Il existe un risque de brûlures !
- N'utilisez l'appareil qu'avec le dispositif d'arrêt livré.
- Laissez un peu de distance à d'autres objets et murs, de sorte

que l'air puisse circuler librement. Ne couvrez pas l'appareil.

- Ne chauffez pas des liquides autres que de l'eau.
- Durant le fonctionnement, le boîtier de la bouilloire devient chaud. Ne saisissez par conséquent la bouilloire que par la poignée prévue à cette fin.
- Si le câble de raccordement au secteur de cet appareil est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou par son service après-vente ou par une personne présentant une qualification analogue, afin de prévenir les risques.

- Les enfants ne doivent utiliser ou nettoyer l'appareil que s'ils sont surveillés ou ont reçu une instruction sur son mode d’emploi.
- Ne remplissez pas trop la bouilloire sous risque d’éclaboussures.
- Le niveau de l’eau doit être inférieur à la marque maximale !

Nous vous remercions d'avoir acheté un produit d'Arendo. Pour que vous puissiez profiter longtemps de l'appareil acquis, veuillez lire attentivement le mode d'emploi suivant. Avant la mise en service du produit livré, vérifiez s'il est complet, sans défauts et intact.

1. Contenu de la livraison

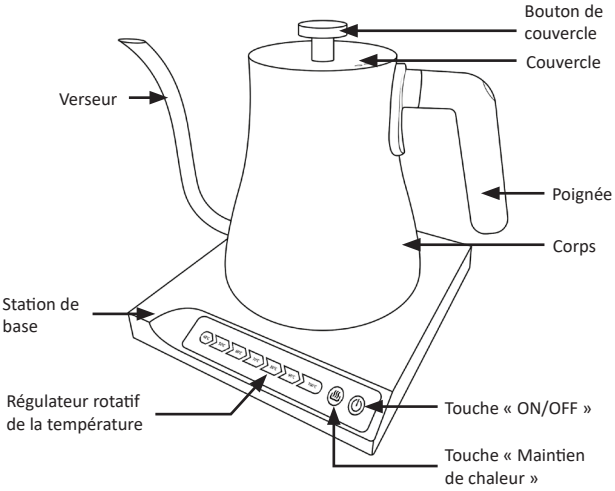
- Bouilloire
- Station de base avec câble de raccordement
- Mode d'emploi

2. Caractéristiques techniques

Alimentation en tension	220-240 V CA, 50/60 Hz
Puissance absorbée	800-1000 W
Quantité de remplissage d'eau	max. 0.6 L
Paliers de température	• 40°C • 50°C • 60°C • 70°C • 80°C • 90°C • 100°C
Température ambiante	+ 0-3°C à 35-40°C
Caractéristiques	• Mise à l'arrêt automatique • Fonction de maintien de chaleur (30 min) • Signal acoustique (peut être désactivé)

Remarque : l'éclairage des touches s'éteint automatiquement après 3 minutes d'inactivité. L'appareil est en mode veille. Le symbole de puissance rouge s'allume.

3. Particularités du produit



4. Première mise en service

Lors de la première mise en service de l'appareil, assurez-vous une fois de plus de l'intégrité du produit ou des composants et de son intégrité fonctionnelle. Retirez la bouilloire et la station de base de l'emballage et branchez la base à une prise électrique correctement installée.

Essuyez la surface de la bouilloire avec un chiffon légèrement humide. Afin d'éliminer d'éventuels résidus de fabrication, remplissez le récipient d'eau avant la première utilisation avec de l'eau froide jusqu'au niveau de remplissage maximal. Faites bouillir l'eau en appuyant sur la touche *« ON/OFF ( ) » puis en actionnant à nouveau la touche « ON/OFF ( ) »* . La valeur de 100°C clignote sur la barrette de détecteurs. La température actuellement mesurée s'allume. Jetez l'eau après la première ébullition.

Cet appareil est conçu pour être utilisé au foyer et pour des applications similaires, telles que par exemple : Dans les cuisines pour les collaborateurs dans les magasins, bureaux et d'autres espaces professionnels, dans les exploitations agricoles, des clients dans les hôtels, motels et d'autres structures d'hébergement ou dans des chambres d'hôtes. N'utilisez jamais l'appareil sans surveillance et contrôlez-le avant chaque utilisation en rapport avec des endommagements possibles et un assemblage correct.

5. Mode d'emploi

Tirez sur le bouton du couvercle pour retirer le couvercle. Remplissez-la bouilloire avec de l'eau froide et pressez le couvercle vers le bas jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

Remarque : Sur le côté intérieur se trouve une échelle. Ne remplissez pas le récipient au dessus du niveau maximal. Si la bouilloire est trop pleine, il peut y avoir des éclaboussures d'eau bouillante.

1. Placez la bouilloire sur la base.
2. Appuyez sur le bouton «ON/OFF ⏻» de la station de base pour allumer l'appareil.
3. il y a une barre de capteurs sur la station de base pour sélectionner les différentes températures de l'eau.
4. Pour lancer le processus de cuisson à 100°C, appuyez à nouveau sur le bouton «ON/OFF (⏻) ».
5. si vous voulez chauffer la bouilloire à une température comprise entre 40°C et 90°C, appuyez sur la section de la barre de capteurs correspondant à la température souhaitée. La température cible sélectionnée est affichée sur la barre des capteurs pour vérification.
6. Après environ 3 secondes, la bouilloire commence à chauffer. En appuyant à nouveau sur le bouton «ON/OFF (⏻)», vous annulez le processus.
7. à des températures inférieures ou égales à 40°C, l'affichage 40°C est allumé en permanence. À 60°C, la section 40°C - 60°C est allumée en permanence, etc., jusqu'à ce que la température cible fixée soit atteinte.
8. si une température cible inférieure à la température actuelle de l'eau est sélectionnée, la bouilloire arrête immédiatement le processus de cuisson et le signale par un long signal sonore.
9. dès que l'eau a atteint la température cible, la bouilloire s'éteint et deux bips se font entendre. L'élément chauffant s'éteint automatiquement et le processus est terminé. L'appareil peut maintenant être relevé et l'eau utilisée.

5.1 Fonction de maintien de la chaleur « KEEP WARM »

La fonction « KEEP WARM » vous offre la possibilité de maintenir une température définie. Appuyez sur la touche « ON/OFF ( ) » sut la station de base pour mettre en marche l'appareil. Sélectionnez une température à l'aide de la barrette de détecteurs. Appuyez ensuite sur « KEEP WARM ( ) », pour démarrer le processus. La bouilloire se réchauffe alors à la température réglée et la maintient pendant 30 min.

5.2 Désactiver les bips touches

Pour désactiver les bips touches, appuyez et maintenez enfoncées la touche « ON/OFF ( ) »et la touche « KEEP WARM ( ) » simultanément pendant env. 2-3 secondes. Si vous souhaitez réactiver les bips touches, répétez le processus.

Attention ! Certains sons ne peuvent pas être coupés pour des raisons de sécurité.

6. Détartrage et nettoyage

Nous recommandons de détartrer la bouilloire à intervalles réguliers en fonction de l'intensité de l'utilisation. Avant de nettoyer, débranchez toujours l'appareil et attendez qu'il ait complètement refroidi. Veuillez n'utiliser que des détartrants à base d'acide citrique disponibles dans le commerce pour détartrer le récipient d'eau. Le dosage du détartrant se trouve dans l'emballage ou sur la notice. La plaque chauffante ne doit pas être nettoyée séparément. Ne jamais travailler sur la plaque chauffante avec des objets durs. Utilisez uniquement un chiffon humidifié à l'eau pour le nettoyage extérieur de la bouilloire. N'utilisez pas d'objets abrasifs tels qu'une brosse métallique ou une éponge en acier pour le nettoyage. Veuillez ne pas utiliser de produits de nettoyage qui attaquent la surface ou qui sont nocifs pour la santé lorsqu'ils sont consommés ! Pour éviter tout risque de choc électrique, ne plongez jamais l'appareil, le cordon d'alimentation ou la prise dans l'eau ou d'autres liquides.



ATTENTION !

7. Consignes de sécurité et clause de non responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil afin de réaliser personnellement des réparations ou des transformations. Évitez le contact avec les tensions du secteur. L'appareil n'est hors tension que lorsqu'il est débranché de la prise. Ne court-circuitez pas non plus le produit. N'oubliez pas en outre de débrancher l'appareil de la prise en cas de non-utilisation ou d'orage. L'utilisation de l'appareil en plein air est interdite. Veuillez l'utiliser uniquement dans des zones sèches.

Protégez-le d'une humidité élevée, de l'eau et de la neige. Maintenez l'appareil impérativement éloigné de températures extérieures élevées. N'exposez pas l'appareil à des changements de température brusques ou de fortes vibrations, qui pourraient endommager les pièces électroniques. Vérifiez l'appareil avant l'utilisation, pour détecter des dommages éventuels. L'appareil ne devrait pas être utilisé s'il a reçu un coup ou a été autrement endommagé. Contactez dans ce cas notre service après-vente. Veuillez aussi respecter les dispositions et restrictions nationales.

N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles décrites dans ce mode d'emploi. Ce produit n'est pas un jouet. Maintenez-le hors de la portée des enfants ou des personnes handicapées sur le plan mental. Utilisez uniquement l'appareil avec la plaque de base fournie. Toute réparation ou modification qui n'est pas effectuée par le fournisseur initial entraîne l'annulation de la garantie. L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes ayant lu et compris ce manuel. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans indication préalable.

Cet appareil n'est pas destiné aux personnes (y compris les enfants) qui présentent des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou qui ne disposent pas d'une expérience et/ou de connaissances insuffisantes, à moins que ces personnes ne soient surveillées, pour leur sécurité, par une personne compétente ou qu'elles aient reçu de celle-ci les instructions relatives au mode d'emploi de l'appareil.

8. Indications de recyclage

Sur cette page, vous trouverez des informations sur la mise au rebut des DEEE par "WD-Plus GmbH". Depuis novembre 2006, lorsque vous achetez un nouvel appareil électrique ou électronique, en payant une „éco-participation", vous participez au financement de la collecte et du recyclage d'un ancien équipement équivalent. L'éco-participation DEEE correspond à la contribution financière du consommateur à la collecte, à la réutilisation, au recyclage d'un produit usagé équivalent. Son montant varie selon le produit et le type de traitement qu'il nécessite.
Le symbole de la poubelle barrée, apposé sur nos produits ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques :

- dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent,
- dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

"WD-Plus GmbH", via son mandataire Recy'stem Pro, est adhérent de l'Eco Ecosystem qui garantit la collecte, le recyclage et la dépollution de nos appareils électriques usagés, dans le respect des plus hautes exigences environnementales et sociales.



Ecosystem Eco Organisme agréé par les Pouvoirs publics pour la filière DEEE*. "WD-Plus GmbH" est enregistrée dans le Registre National des Producteurs SYDEREP, tenu par l'ADEME, sous le numéro : "FR031263". For information on authorised collection points in your area, please contact your local city or municipal administration.
Pour plus d'informations sur le recyclage de nos produits et pour découvrir le point de collecte le plus proche de
chez vous veuillez visiter la page :

ecosystem
recycler c'est protéger
Pour recycler
un équipement électrique
0 809 540 590 Service gratuit + prix appel
www.ecosystem.eco

Pour obtenir des informations sur les points de collecte autorisés dans votre région, veuillez contacter votre municipalité locale.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Directive DEEE: 2012/19/EU
N° d'enregistrement DE: 67896761

La société WD Plus GmbH déclare par la présente que l'appareil 306697 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive. Pour obtenir une déclaration de conformité complète, adressez-vous à : WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanovre

⚠ Observaciones importantes de seguridad para este aparato

- Utilice este aparato únicamente para el fin previsto y en entornos privados. No está concebido para un uso industrial.
- No lo utilice al aire libre y manténgalo alejado de fuentes de calor (p. ej., cocinas eléctricas) y de la radiación solar directa. No coloque el aparato cerca de fuentes de agua (como lavabos).
- No utilice el aparato con las manos mojadas.
- Escoja una base adecuada para que el aparato no pueda volcar.

- Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice o para limpiarlo.
- Utilice el aparato de conformidad con la tensión que aparece en la identificación del dispositivo.
- Se debe vigilar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos cuando se encuentren bajo supervisión o hayan sido instruidos en relación con el uso seguro del aparato y los peligros que pueden derivarse del mismo.

- No deje que los niños se encarguen de la limpieza y el mantenimiento por parte del usuario, a menos que sean mayores de 8 años y lo hagan bajo vigilancia.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Por motivos de seguridad, no deje al alcance de los niños los elementos de embalaje (bolsa de plástico, cartón, poliestireno, etc.).
- Llene el depósito solo con agua fría y no vuelva a hervir el agua sobrante.
- No mueva el aparato mientras esté en funcionamiento.

- No abra la tapa mientras esté funcionando. ¡Podría sufrir quemaduras!
- Durante el funcionamiento sale vapor de agua por la parte superior del aparato. Manténgase alejado de dicho vapor de agua. ¡Peligro por quemaduras!
- El elemento calentador permanece caliente durante bastante tiempo después del apagado. Asegúrese de que nadie toque el interior del recipiente. ¡Peligro de quemaduras!
- Utilice el aparato solo con el dispositivo de estacionamiento suministrado.

- Deje algo de espacio con otros objetos y las paredes para que el aire pueda circular libremente. No cubra el aparato.
- No hierva ningún otro líquido aparte de agua.
- La carcasa del hervidor de agua se calienta durante el funcionamiento. Por ese motivo, toque el aparato solo por el asa.
- Si el cable de red está dañado, deje que el fabricante o un representante autorizado o personal cualificado se encargue de la sustitución para evitar peligros.

- Los niños únicamente deben utilizar o limpiar el aparato bajo supervisión o si se les indica cómo hacerlo.
- No llene demasiado el hervidor de agua para evitar salpicaduras.
- ¡El nivel del agua debe estar por debajo de la marca máxima!

Gracias por escoger un producto de Arendo. Para que pueda disfrutar durante mucho tiempo de su adquisición, le rogamos que lea atentamente las siguientes instrucciones de uso. Antes de ponerlo en marcha, compruebe que el producto suministrado no presenta defectos ni daños.

1. Volumen de suministro

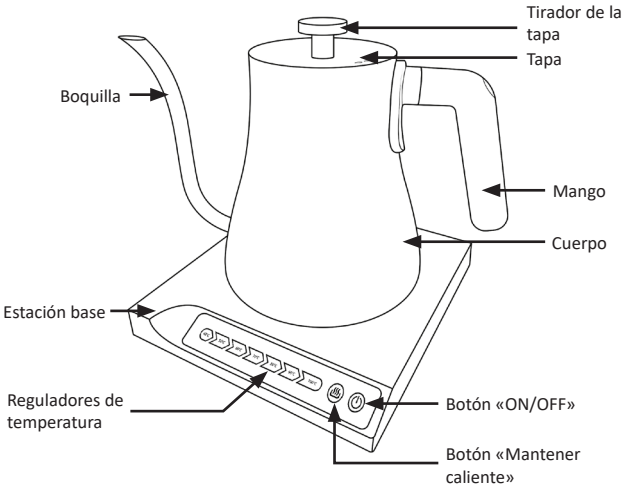
- Hervidor de agua
- Estación base con cable de red
- Instrucciones de uso

2. Datos técnicos

Suministro de energía	220-240 V CA, 50/60 Hz
Consumo de potencia	800-1000 W
Cantidad de agua	máx. 0.6 L
Niveles de temperatura	• 40°C • 50°C • 60°C • 70°C • 80°C • 90°C • 100°C
Temperatura ambiente	+ 0-3°C a 35-40°C
Propiedades	• Apagado automático • Función de mantenimiento de calor (30 min) • Señal acústica (puede ser apagado)

Nota: La iluminación de la tecla se apaga automáticamente después de 3 minutos de inactividad. El dispositivo está en modo de espera. El símbolo de poder rojo se enciende.

3. Detalles del producto



4. Primera puesta en funcionamiento

Antes de la primera puesta en marcha, controle que los componentes del aparato estén intactos y que funcionen correctamente. Extraiga el hervidor de agua y la base del embalaje y conecte esta última a una toma de corriente con protección de contacto debidamente instalada.

Limpie la superficie del hervidor de agua con un paño ligeramente humedecido. Para eliminar posibles restos de fabricación, llene el depósito de agua antes del primer uso hasta la marca de capacidad máxima con agua fría. Para hervir agua, pulse el botón *«ON/OFF (⏻)» y luego de nuevo el botón «ON/OFF (⏻)»*. El 100°C en la regleta de sensores parpadea. Se iluminará la temperatura medida. Tire el agua después del primer hervido.

Este aparato se ha concebido para ser utilizado en hogares y aplicaciones similares como, por ejemplo: En cocinas para empleados en tiendas, oficinas y otros entornos comerciales, en fincas agrícolas, por parte de clientes en hoteles, moteles y otras instalaciones residenciales así como en pensiones con servicio de desayuno. No utilice nunca el aparato sin supervisión y compruebe antes de cada uso la presencia de posibles daños**.**

5. Uso

Tire de la tapa para levantarla. Llene el hervidor con agua fría y apriete la tapa hasta que se encaje.

Indicación: En la parte interior hay una escala. No llene el depósito por encima de la marca máxima. De lo contrario se podrían producir salpicaduras.

1. Ponga la tetera en la base.
2. Presione el botón "ON/OFF ( )" de la estación base para encender el aparato.
3. Hay una barra de sensores en la estación base para seleccionar las diferentes temperaturas del agua.
4. Para iniciar el proceso de cocción a 100°C, pulse el botón "ON/OFF ( )" de nuevo.
5. si desea calentar la tetera a una temperatura entre 40 y 90°C, presione la sección de la barra de sensores correspondiente a su temperatura deseada. La temperatura objetivo seleccionada ahora se muestra en la barra de sensores para su comprobación.
6. Después de aproximadamente 3 segundos la tetera comenzará a calentarse. Presionando el botón "ON/OFF ( )" de nuevo se cancela el proceso.
7. A temperaturas inferiores o exactamente 40°C la pantalla de 40°C está permanentemente iluminada. A 60°C la sección de 40°C - 60°C está permanentemente iluminada, etc., hasta que se alcanza la temperatura objetivo establecida.
8. si se selecciona una temperatura objetivo por debajo de la temperatura actual del agua, la tetera detiene el proceso de cocción inmediatamente y lo señala con un tono de señal largo.
9. Tan pronto como el agua alcanza la temperatura deseada, la tetera se apaga y se oyen dos pitidos. El elemento calefactor se apaga automáticamente y el proceso ha terminado. Ahora se puede levantar el aparato y utilizar el agua.

5.1 Función de mantenimiento de calor «KEEP WARM»

La función «KEEP WARM» le permite mantener la temperatura configurada. Pulse el botón «ON/OFF (⏻)» en la estación base para encender el aparato. Seleccione una temperatura con la regleta de sensores. Pulse luego «KEEP WARM (♨)» para iniciar el proceso. A continuación, el hervidor se calentará a la temperatura configurada y la mantendrá 30 min.

5.2 Apagar el sonido de los botones

Para ello, pulse y mantenga pulsado los botones «ON/OFF (⏻)» y «KEEP WARM (♨)» a la vez durante 2-3 segundos. Si desea activar el sonido, repita el modo de proceder.

¡Atención! Por motivos de seguridad, no es posible apagar todos los sonidos.

6. Descalcificación y limpieza

Recomendamos descalcificar la tetera a intervalos regulares según la intensidad de uso. Antes de limpiar, siempre desenchufe el aparato y espere hasta que se haya enfriado completamente. Sírvase utilizar únicamente los agentes descalcificadores a base de ácido cítrico disponibles en el mercado para descalcificar el recipiente de agua. La dosis del agente descalcificador se encuentra en el envase o en el prospecto. La placa calefactora no debe ser limpiada por separado. Nunca trabajes en la placa calefactora con objetos duros. Sólo usa un paño humedecido con agua para la limpieza externa de la tetera. No utilice objetos abrasivos como un cepillo de alambre o una esponja de acero para la limpieza. Por favor, no use ningún agente de limpieza que ataque la superficie o que sea dañino para la salud cuando se consuma! Para evitar el riesgo de una descarga eléctrica, nunca sumerja el aparato, el cable de alimentación o el enchufe en agua u otros líquidos.



¡ATENCIÓN!

7. Advertencias de seguridad y exoneración de responsabilidad

No intente abrir el dispositivo para realizar reparaciones o modificaciones. Evite el contacto con la red eléctrica. El aparato solo está libre de tensión cuando está desenchufado. Tampoco produzca un cortocircuito en el producto. No olvide desenchufar el aparato si no va a usarlo o en caso de tormenta. El dispositivo no admite la operación en exteriores. Por favor, úselo solo en lugares secos.

Protéjalo contra la humedad, el agua y la nieve. Manténgalo alejado de las altas temperaturas. No lo someta a cambios de temperatura repentinos o fuertes vibraciones porque esto puede dañar las partes electrónicas. Antes del uso del dispositivo, compruebe si hay posibles daños. No debe usarse el dispositivo si ha recibido golpes o ha sido dañado de alguna forma. En ese caso, contacte con nuestro servicio de atención al cliente. Respete las determinaciones y limitaciones nacionales.

No use el dispositivo para usos diferentes a los descritos en este manual. Este producto no es un juguete. Consérvelo fuera del alcance de los niños o de personas con las capacidades físicas disminuidas. Utilice el aparato solo con la base suministrada. Cualquier reparación o cambio en el dispositivo que no haya sido llevada a cabo por el proveedor da lugar a la rescisión de los derechos de garantía. El dispositivo solo debe ser utilizado por personas que han leído y entendido este manual. Las especificaciones del dispositivo pueden cambiarse sin que sea necesario realizar un aviso previo.

Este aparato no se ha concebido para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimientos a menos que se encuentren bajo supervisión o hayan sido instruidos en relación con el uso del aparato.

8. Indicaciones de eliminación

Los dispositivos eléctricos y electrónicos no deben eliminarse con los residuos domésticos según la directiva europea WEEE. Sus componentes deben separarse para el reciclaje o su eliminación, ya que los componentes peligrosos y venenosos pueden producir daños al medio ambiente en caso de una eliminación inadecuada. Como usuario, está obligado por la ley de dispositivos eléctricos y electrónicos a reenviar de forma gratuita los dispositivos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, al punto de venta o al punto de recogida público especificado. La legislación de cada país tiene sus propias disposiciones al respecto. El símbolo en el producto, en el manual de instrucciones o en el embalaje indica estas determinaciones. Gracias a este tipo de separación de los materiales, aprovechamiento y eliminación de dispositivos antiguos se realiza una aportación importante al medio ambiente. Para obtener información sobre los puntos de recogida autorizados en su zona, póngase en contacto con la administración local de su ciudad o municipio.



Directiva WEEE 2012/19/UE
Número de registro WEEE: DE 67896761

La empresa WD Plus GmbH declara por la presente que el aparato 306697 satisface los requisitos esenciales y el resto de disposiciones pertinentes. Solicite una declaración de conformidad completa en: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover (Alemania)

CONTACT US

feedback@ganzeinfach.de

(DE)	0800 72 444 05
	+49 511 / 13221 710
(UK)	+49 511 / 13221 720
(FR)	+49 511 / 13221 730
(IT)	+49 511 / 13221 740
(ES)	+49 511 / 13221 750

MO-FR 9:30am - 18pm CET

www.arendo.de

V1.0

WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16
30179 Hannover, DE